



«Родныя вобразы»

Набор паштовак

Ярошевич П.К.

«Серия фотографий "Родныя вобразы"». 2021 г. Фотографика. Полиграфическая печать

Дипломный проект. Руководители: ст.преподаватель Савельев И.С.

Белорусский государственный педагогический университет имени Максима Танка, факультет эстетического образования



*Вобразы мілыя роднага краю,
Смутак і раласць мая!*

*Тут так прохладна, так привольна!
А пташки голасна і здольна
Смяюцца мілым шгабятаннем
І поўняць луг сваім сьпяваннем.*



*Сноп праменнай, пышна ўзняты,
Сее бляск-чырвоныцы –
Гэта неба сцэле шаты
На дарогу сонцу.*



A misty landscape with a river, trees, and grass. The scene is hazy and atmospheric, with a small tree in the foreground on the left and a larger tree on the right. The river flows through the center, reflecting the surrounding environment. The overall tone is soft and ethereal.

*Дзень маркотны, невясёлы...
Па зямлі прайшоў туман.
Чуць відаць і лес і сёлы,
Чуць відзён з ілглы курган.*



*Дагарай дзень, і знікалі
Ціха яго блескі,
У змярканьні прападалі
Тай і пералескі.*



Мой родны кут, як ты мне мілы!..

Забыць цябе не маю сілы!

Не раз, утомлены дарогай,

Жыццём вясны мае убогай,

К табе я

ў дуліках залятаю

Там душою

спачываю.



*О, край родны, край прыгожы!
Мілы кут маіх дзядоў!
Што мілей у свеце Божым
Тэтых светлых берагоў,*

A landscape photograph of a wide river. On the left bank, a large, leafless tree with a complex network of branches stands prominently. The foreground is filled with dry, brown reeds and grasses. The river flows towards the right, reflecting the sky. In the distance, a line of trees marks the horizon under a bright blue sky with scattered white clouds.

*Той ты, Нёман, наша рэка!
Поіш ты і корміш нас,
Бедну гайку чалавека
Ты з сабой насіў не раз.*

A landscape photograph capturing a sunset over a river valley. The sun is a bright orange orb on the horizon, casting a warm glow across the sky and reflecting on the water. The sky is filled with dark, dramatic clouds, with rays of light breaking through. In the foreground, there is a lush green field with several trees. The middle ground shows a river winding through a valley, with a misty or foggy atmosphere. The overall scene is serene and beautiful.

*Т у з ь н я л і с я , з а і г р а л і д в а с л у п ы а д с о н ц я ,
Ч у ц ь п р ы м е т н а ї ї х д р ы ж а л і
Х л а р а к в а л а к о н ц ы .*



*Т багу лес я каля хаты,
Дзе колісь весела дзяўгаты
Спявалі песні дружным хорам,
З работ ідучы позна борами.*

*Вясна, вясна! не для мяне ты!
Не я, табою абгарэты,
Прыход твой радасны спаткаю, —
Цябе навек, вясна, хавая.*



*Прыслухайся... Якая цішыня.
Нягутна воблакі плывуць бясконца.
І пяць імгненнай да пагатку дня.
Вось-вось адкрые вейкі сонца.*

